

# Obsah

<b>Část první Uvedení do problematiky .....</b>	<b>1</b>
<b>Kapitola I. Historie Úmluvy.....</b>	<b>3</b>
I. Koncept lidských práv .....	4
II. Vznik Úmluvy .....	6
III. Vývoj textu Úmluvy .....	9
1. Rozšiřování katalogu lidských práv a základních svobod .....	9
2. Úpravy kontrolního mechanismu Úmluvy.....	11
IV. Vývoj fungování kontrolního mechanismu z hlediska kvantitativního .....	17
<b>Kapitola II. Působnost ESLP .....</b>	<b>21</b>
I. Působnost ESLP <i>ratione personae</i> .....	24
1. Aktivní legitimace aneb kdo si může stěžovat? .....	24
1.1. Subjekty oprávněné podat stížnost.....	25
1.2. Pojem „oběť“ .....	27
1.3. Osoby oprávněné podat stížnost jménem oběti, která nemůže sama jednat .....	31
1.4. Právnické osoby .....	34
1.5. Ztráta postavení oběti.....	36
2. Pasivní legitimace aneb na koho je možné si stěžovat? .....	38
3. Pojem „jurisdikce“ ve smyslu čl. 1 EÚLP .....	40
II. Působnost ESLP <i>ratione temporis</i> .....	52
III. Působnost ESLP <i>ratione loci</i> .....	57
IV. Působnost ESLP <i>ratione materiae</i> .....	58
V. Omezení působnosti Úmluvy .....	62
1. Výhrady k Úmluvě.....	62
2. Odstoupení od závazků vyplývajících z Úmluvy .....	64
2.1. Základní principy interpretace .....	64
2.2. Existence veřejného ohrožení .....	67
2.3. Proporcionalita.....	70
3. Vypovězení Úmluvy .....	71
<b>Kapitola III. Základní principy výkladu a aplikace Úmluvy .....</b>	<b>73</b>
I. Úvod .....	74
II. Výkladové a aplikační principy.....	77
1. Efektivita ochrany lidských práv.....	77
2. Subsidiarita .....	78
3. Proporcionalita .....	79
4. Úmluva jako živoucí instrument .....	81
5. Pozitivní závazky .....	82
6. Prostor pro uvážení ( <i>margin of appreciation/marge d'appréciation</i> ) .....	89
7. Autonomní pojmy .....	92
8. Demokratická společnost .....	92
9. Vláda práva .....	93

<b>10. Neexistence abstraktního přezkumu u individuálních stížností .....</b>	94
<b>11. „Nejsme čtvrtá instance“.....</b>	94
<b>Kapitola IV. Omezení práv a svobod zaručených v Úmluvě.....</b>	97
I. Úvod .....	98
II. Standardní limitační klauzule v čl. 8–11 EÚLP .....	99
1. Pětistupňový test .....	99
2. Krok č. 1: Rozsah lidských práv.....	102
3. Krok č. 2: Zásah do lidských práv .....	103
4. Krok č. 3: Test legality .....	104
5. Krok č. 4: Test legitimacy .....	110
6. Krok č. 5: Test nezbytnosti v demokratické společnosti.....	113
III. Modifikované limitační klauzule – rozdíly oproti čl. 8–11 EÚLP.....	117
1. Tzv. test esence .....	117
2. Ostatní modality.....	118
IV. Omezení společná pro více práv a obecná pravidla týkající se omezení práv .....	120
1. Omezení politické činnosti cizinců (čl. 16 EÚLP) .....	121
2. Zákaz zneužití práv (čl. 17 EÚLP) .....	124
3. Ohraničení možnosti omezení práv (čl. 18 EÚLP) .....	131
V. Imanentní omezení .....	136
1. Implicitní omezení v užším slova smyslu.....	136
2. Omezení plynoucí z kolize práv.....	139
3. Omezení plynoucí z principu dělby moci .....	141
4. Omezení plynoucí z norem obecného mezinárodního práva.....	142
<b>Kapitola V. Vnitrostátní aplikace Úmluvy.....</b>	143
I. Přistoupení ČSFR k Úmluvě .....	144
II. Postavení Úmluvy v právním řádu České republiky.....	147
1. Postavení Úmluvy po euronověle Ústavy a Konkursním nálezu.....	148
2. Závaznost judikatury ESLP z pohledu českého práva .....	152
3. Subsidiarita Úmluvy.....	158
4. Jazyk vnitrostátní aplikace Úmluvy .....	160
III. Postavení Úmluvy v právním řádu Slovenska .....	162
IV. Česká republika a Slovensko před ESLP .....	167
<b>Část druhá. Kontrolní mechanismus .....</b>	171
<b>Kapitola VI. Struktura ESLP .....</b>	173
I. Soudci .....	174
1. Mandát soudce .....	174
2. Ustanovování soudců .....	176
2.1. Řádni soudci.....	176
2.2. Soudci <i>ad hoc</i> .....	180
3. Rozhodovací formace .....	181
II. Organizace ESLP.....	184
III. Kancelář ESLP .....	185
<b>Kapitola VII. Podmínky přijatelnosti stížnosti .....</b>	187
I. Uvod .....	188
II. Vyčerpání vnitrostátních prostředků nápravy .....	190

## Obsah

I. Požadavky kladené na vlastnosti vnitrostátních prostředků nápravy .....	191
2. Povinnosti kladené na stěžovatele .....	197
III. Lhůta k podání stížnosti .....	202
1. Počátek lhůty .....	203
2. Konec lhůty .....	206
IV. Zákaz anonymní stížnosti .....	208
V. Zákaz opakování stejné stížnosti .....	208
1. Stejná stížnost .....	209
2. Jiny mezinárodní vyšetřovací nebo smírčí orgán .....	211
VI. Zjevná neopodstatněnost .....	212
VII. Neslučitelnost s ustanoveními Úmluvy .....	213
VIII. Zneužití práva podat stížnost .....	214
IX. Absence podstatné újmy .....	220
 <b>Kapitola VIII. Řízení před ESLP .....</b>	 227
I. Shrnutí průběhu řízení před ESLP a jeho hlavní charakteristiky .....	229
II. Podání stížnosti .....	233
1. Formální a obsahové náležitosti stížnosti .....	233
2. Porušení práva podat stížnost .....	237
III. Řízení před komunikací stížnosti vládě žalovaného státu .....	239
IV. Předběžná opatření .....	241
V. Řízení po komunikaci stížnosti vládě žalovaného státu .....	248
1. Průběh řízení a pisemná stanoviska .....	249
2. Vymezení předmětu řízení .....	250
3. Obhajoba žalovaného státu .....	253
4. Intervence třetí strany .....	255
VI. Ústní jednání .....	256
VII. Vyškrtnutí stížnosti .....	258
VIII. Smírné urovnání .....	263
IX. Jednostranné prohlášení vlády .....	265
X. Spravedlivé zadostiučinění .....	267
1. Podání návrhu na přiznání spravedlivého zadostiučinění .....	269
2. Rozhodnutí o návrhu na spravedlivé zadostiučinění .....	272
2.1. Obecné otázky rozhodování o spravedlivém zadostiučinění .....	272
2.2. Specifické otázky týkající se jednotlivých součástí spravedlivého zadostiučinění .....	276
2.2.1. Majetková újma .....	276
2.2.2. Nemajetková újma .....	278
2.2.3. Náklady řízení .....	281
XI. Procedura pilotního rozsudku .....	285
XII. Postoupení věci velkému senátu .....	295
XIII. Výklad, revize a oprava rozhodnutí ESLP .....	297
XIV. Řízení o mezistátních stížnostech .....	300
1. Zvláštnosti řízení o mezistátních stížnostech .....	301
2. Přehled dosavadních řízení o mezistátních stížnostech .....	303
XV. Poradní pravomoc ESLP .....	304
XVI. Různé .....	306
1. Pravomoc generálního tajemníka Rady Evropy .....	306
2. Imunita osob účastnicích se řízení před ESLP .....	307

<b>Kapitola IX. Rozhodnutí ESLP .....</b>	311
I. Formální a obsahové náležitosti rozhodnutí.....	311
II. Vyhledávání judikatury ESLP .....	316
<b>Kapitola X. Výkon rozsudků ESLP.....</b>	321
I. Otázka závaznosti rozsudků ESLP z pohledu Úmluvy .....	322
1. <i>Povinnosti vyplývající z rozsudku ESLP z hlediska individuální situace stěžovatele.....</i>	322
1.1. Prostředky nápravy individuální situace stěžovatele .....	324
1.2. Obnova řízení po rozsudku ESLP v českém právním řádu .....	330
2. <i>Povinnosti vyplývající z rozsudku ESLP z hlediska závazků zakotvených v Úmluvě .....</i>	335
II. Dohled Výboru ministrů nad výkonem rozsudků a podmínek smírných urovnání.....	339
<b>Část třetí. Lidská práva a základní svobody.....</b>	343
<b>Kapitola XI. Právo na život (čl. 2 EÚLP) .....</b>	345
I. Uvod .....	347
II. Základní principy interpretace .....	347
III. Zbavení života zástupci státu .....	350
1. <i>Plánovaní a řízení operací.....</i>	351
2. <i>Použitá sila.....</i>	353
3. <i>Úmrť osob v detenci .....</i>	356
4. <i>Dovolené cíle použití sily.....</i>	357
IV. Trest smrti.....	359
V. Závazek život chránit – pozitivní závazky .....	362
1. <i>Odpovidající legislativa .....</i>	363
2. <i>Odpovidající soudní a administrativní aparát .....</i>	364
2.1. Účinné vyšetřování .....	368
2.2. Další požadavky na trestní řízení .....	374
2.3. Požadavky na civilní řízení .....	377
3. <i>Preventivní opatření k ochraně života .....</i>	379
3.1. Preventivní opatření obecně.....	379
3.2. Ochrana života osob v detenci .....	383
VI. Zmizení .....	385
VII. Ochrana před vyhoštěním.....	387
VIII. Začátek a konec života .....	388
1. <i>Interrupce .....</i>	389
2. <i>Eutanazie a sebevražda .....</i>	391
IX. Sociální aspekty práva na život .....	393
1. <i>Zdravotní péče .....</i>	393
2. <i>Zdravotní péče osob v detenci .....</i>	395
3. <i>Další sociální aspekty čl. 2 .....</i>	396
<b>Kapitola XII. Zákaz trestu smrti (Protokoly č. 6 a 13).....</b>	397
<b>Kapitola XIII. Zákaz mučení (čl. 3 EÚLP).....</b>	401
I. Uvod .....	402
II. Základní principy interpretace .....	403
III. Mučení .....	406

## Obsah

I.	<i>Definice</i> .....	406
2.	<i>Aplikace</i> .....	407
IV.	Nelidské a ponižující zacházení .....	407
1.	<i>Definice</i> .....	407
2.	<i>Aplikace</i> .....	408
V.	Nelidský a ponižující trest .....	414
VI.	Podmínky detence.....	418
1.	<i>Obecné podmínky detence</i> .....	418
2.	<i>Přístup ke zdravotní péči osob v detenci</i> .....	425
VII.	Pozitivní závazky .....	429
1.	<i>Legislativní rámec a odpovídající soudní a administrativní aparát</i> .....	430
2.	<i>Preventivní opatření</i> .....	433
VIII.	Vyhoštění a extradicie .....	437
IX.	Sociální aspekty .....	445
1.	<i>Zdravotnictví</i> .....	446
2.	<i>Bydlení a další životní podmínky</i> .....	448
<b>Kapitola XIV. Zákaz otroctví a nucených prací (čl. 4 EÚLP)</b> .....		451
I.	Uvod .....	452
II.	Definice pojmu .....	452
1.	<i>Otroctví a nevolnictví</i> .....	452
2.	<i>Nucené a povinné práce</i> .....	453
III.	Rozsah povinností.....	460
<b>Kapitola XV. Právo na svobodu a osobní bezpečnost (čl. 5 EÚLP)</b> .....		465
I.	Uvod .....	468
II.	Základní principy interpretace .....	470
III.	Článek 5 odst. 1 EÚLP.....	473
1.	<i>Požadavek zákonnosti</i> .....	473
1.1.	Požadavek zákonnosti v užším smyslu .....	473
1.2.	Požadavek absence svévole .....	477
2.	<i>Přípustné důvody zbavení svobody</i> .....	479
2.1.	Článek 5 odst. 1 písm. a) EÚLP.....	480
2.2.	Článek 5 odst. 1 písm. b) EÚLP.....	482
2.3.	Článek 5 odst. 1 písm. c) EÚLP.....	484
2.4.	Článek 5 odst. 1 písm. d) EÚLP.....	490
2.5.	Článek 5 odst. 1 písm. e) EÚLP .....	491
2.6.	Článek 5 odst. 1 písm. f) EÚLP .....	495
IV.	Článek 5 odst. 2 EÚLP .....	503
V.	Článek 5 odst. 3 EÚLP .....	505
1.	<i>Právo být ihned předveden před soudce nebo jinou úřední osobu</i> .....	506
2.	<i>Právo na přiměřenou délku vazby</i> .....	508
2.1.	Vymezení doby trvání vazby .....	509
2.2.	Hodnocení přiměřenosti délky vazby .....	512
2.2.1.	<i>Důvody zbavení svobody</i> .....	514
2.2.2.	<i>Postup státních orgánů</i> .....	518
2.3.	Propuštění za současného přijetí záruky .....	520
VI.	Článek 5 odst. 4 EÚLP .....	523
1.	<i>Působnost čl. 5 odst. 4 EÚLP</i> .....	523
2.	<i>Požadavky vyplývající z čl. 5 odst. 4 EÚLP</i> .....	527
2.1.	Právo na urychlený přezkum zákonnosti zbavení svobody .....	531

2.1.1. Vymezení doby trvání přezkumu.....	531
2.1.2. Hodnocení urychlenosti přezkumu.....	536
2.2. Další procesní záruky.....	540
2.2.1. Právo být slyšen .....	540
2.2.2. Jiné procesní záruky .....	545
VII. Článek 5 odst. 5 .....	550
1. Účinné vnitrostátní opravné prostředky nápravy porušení čl. 5 odst. 1 až 4 EÚLP .....	550
1.1. Námitka porušení čl. 5 odst. 1 EÚLP.....	550
1.2. Námitka porušení čl. 5 odst. 3 EÚLP.....	555
1.3. Námitka porušení čl. 5 odst. 4 EÚLP.....	557
1.4. Námitka porušení jiných ustanovení.....	559
2. Právo na odškodnění za porušení čl. 5 odst. 1 až 4 EÚLP (čl. 5 odst. 5 EÚLP) .....	560
<b>Kapitola XVI. Právo na spravedlivý proces (čl. 6 EÚLP).....</b>	<b>565</b>
I. Úvod .....	572
II. Základní principy interpretace .....	573
1. Působnost čl. 6 EÚLP z hlediska věcného ( <i>ratione materiae</i> ).....	573
1.1. Trestní věci.....	574
1.1.1. Kritéria .....	575
1.1.2. Aplikovatelnost čl. 6 na vybrané typy deliktů .....	582
1.2. Civilní věci.....	584
1.2.1. Spor .....	584
1.2.2. Základ ve vnitrostátním právu .....	587
1.2.3. Civilní povaha práva nebo závazku .....	590
1.2.3.1. Pozitivní vymezení.....	590
1.2.3.2. Negativní vymezení .....	592
1.2.3.3. Specifické typy sporů .....	594
2. Působnost čl. 6 EÚLP z hlediska časového ( <i>ratione temporis</i> ) .....	598
2.1. Počátek působnosti čl. 6 EÚLP .....	598
2.1.1. Trestní věci .....	598
2.1.2. Civilní věci .....	600
2.2. Konec působnosti čl. 6 EÚLP .....	601
2.2.1. Řízení o opravných prostředcích.....	601
2.2.2. Exekuční řízení.....	602
2.2.3. Související řízení .....	604
2.2.4. Specifické druhy řízení .....	604
3. Působnost čl. 6 EÚLP z hlediska osobního ( <i>ratione personae</i> ).....	607
4. Působnost čl. 6 EÚLP z hlediska místního ( <i>ratione loci</i> ) .....	608
5. Další základní principy interpretace.....	610
III. Obecné požadavky .....	619
1. Právo na přístup k soudu .....	619
1.1. Soud .....	621
1.2. Možnosti omezení přístupu k soudu .....	630
1.2.1. Základní principy interpretace.....	630
1.2.2. Imunita proti soudnímu řízení .....	631
1.2.3. Soudní poplatky .....	635
1.2.4. Lhůty .....	638
1.2.5. Jiné překážky přístupu k soudu .....	640
1.2.6. Problém přípustnosti ústavní stížnosti s ohledem na dovolání .....	644

## Obsah

1.3. Povinnost zajistit účinný výkon práva na přístup k soudu.....	660
1.3.1. <i>Právo na právní pomoc</i> .....	660
1.3.2. <i>Právo na rozhodnutí věci</i> .....	664
1.3.3. <i>Právo na výkon rozhodnutí soudu</i> .....	668
2. <i>Právo na nezávislý soud</i> .....	670
3. <i>Právo na nestranný soud</i> .....	673
3.1. Základní principy interpretace .....	673
3.2. Aplikace .....	676
3.2.1. <i>Soudce se v daném řízení angažoval v jiné funkci než soudce rozhodující ve věci</i> .....	676
3.2.2. <i>Soudce již meritorně rozhodoval v dané nebo související věci</i> .....	679
3.2.3. <i>Vztah soudce k protistraně</i> .....	683
3.2.4. <i>Jiné případy námitek porušení práva na nestranný soud</i> .....	684
4. <i>Právo na soud zřízený zákonem</i> .....	685
5. <i>Právo na veřejné projednání věci</i> .....	687
5.1. Základní principy interpretace .....	687
5.2. Příklady aplikace.....	691
5.3. Právo na veřejné vyhlášení rozhodnutí .....	694
6. <i>Právo na projednání věci v přiměřené lhůtě</i> .....	697
6.1. Vymezení lhůty .....	699
6.1.1. <i>Některé specifické problémy stanovení počátku „lhůty“</i> .....	699
6.1.2. <i>Některé specifické problémy stanovení konce „lhůty“</i> .....	700
6.1.3. <i>Období nespadající do „lhůty“</i> .....	701
6.2. Posouzení přiměřenosti .....	701
6.2.1. <i>Složitost věci</i> .....	704
6.2.2. <i>Chování stěžovatele</i> .....	707
6.2.3. <i>Postup státních orgánů</i> .....	710
6.2.4. <i>Význam řízení pro stěžovatele</i> .....	716
6.3. Prostředky nápravy porušení práva na projednání věci v přiměřené lhůtě.....	717
6.3.1. <i>Obecně</i> .....	717
6.3.2. <i>Prostředky nápravy v České republice</i> .....	723
6.3.3. <i>Alternativní způsoby kompenzace újmy způsobené nepřiměřenou délkou řízení</i> .....	731
6.4. Některé otázky týkající se spravedlivého zadostiučinění za porušení práva na projednání věci v přiměřené lhůtě.....	733
7. <i>Právo na spravedlivé projednání věci</i> .....	735
7.1. Úvod.....	735
7.2. Zásada rovnosti zbraní .....	737
7.3. Zásada kontradiktornosti.....	740
7.4. Právo být přítomen jednání soudu .....	751
7.5. Právo na odůvodnění soudního rozhodnutí.....	757
7.6. Použitelnost důkazů .....	762
7.7. Právo neobviňovat sebe sama .....	765
7.7.1. <i>Výpověď získaná prostřednictvím donucení</i> .....	766
7.7.2. <i>Materiální důkazy získané prostřednictvím donucení</i> .....	769
7.8. Provokace trestného činu .....	771
7.9. Princip právní jistoty.....	775
7.9.1. <i>Zrušení pravomocného rozhodnutí soudu</i> .....	775
7.9.2. <i>Právo na konzistentní judikaturu soudů</i> .....	777
7.10. Další dílčí aspekty práva na spravedlivé projednání věci.....	780

<b>IV. Požadavky kladené na řízení o trestním obvinění.....</b>	787
1. <i>Zásada presumpce neviny (čl. 6 odst. 2 EÚLP).....</i>	787
1.1. Základní principy interpretace.....	788
1.2. Aplikace .....	789
1.2.1. <i>Konstatování viny před rozhodnutím o obvinění nebo po zproštění obvinění .....</i>	789
1.2.2. <i>Další aspekty presumpce neviny .....</i>	793
2. <i>Právo být seznámen s obviněním [čl. 6 odst. 3 písm. a) EÚLP].....</i>	795
2.1. Základní principy interpretace .....	796
2.2. Případy změny povahy a důvodu obvinění.....	797
3. <i>Právo mit čas a možnosti k přípravě obhajoby [čl. 6 odst. 3 písm. b) EÚLP] .....</i>	799
3.1. Základní principy interpretace .....	800
3.2. Čas k přípravě obhajoby .....	800
3.3. Možnosti k přípravě obhajoby .....	802
4. <i>Právo hájit se sám nebo za pomocí obhájce [čl. 6 odst. 3 písm. c) EÚLP] .....</i>	803
4.1. Právo obhajovat se osobně .....	803
4.2. Právo na pomoc obhájce .....	805
4.3. Právo na bezplatnou právní pomoc .....	809
5. <i>Právo na výslech svědků [čl. 6 odst. 3 písm. d) EÚLP].....</i>	811
5.1. Základní principy interpretace .....	811
5.2. Právo na výslech svědků ve svůj prospěch .....	814
5.3. Právo na výslech svědků proti sobě .....	815
5.3.1. „Klasické“ případy .....	815
5.3.2. Použití utajených svědků .....	824
5.3.3. Právo na výslech svědků-oběti .....	829
6. <i>Právo na pomoc tlumočníka [čl. 6 odst. 3 písm. e) EÚLP] .....</i>	833
<b>Kapitola XVII. Zákaz trestu bez zákona (čl. 7 EÚLP).....</b>	837
I. Úvod .....	838
II. Základní principy interpretace .....	839
III. Aplikace .....	847
1. <i>Nullum crimen sine lege.....</i>	847
1.1. Trestnost činů spáchaných za nedemokratických režimů .....	847
1.2. Jiné případy sporné trestnosti činů.....	856
2. <i>Přísnější trest .....</i>	860
<b>Kapitola XVIII. Právo na respektování soukromého a rodinného života (čl. 8 EÚLP) .....</b>	863
I. Úvod .....	865
II. Základní principy interpretace .....	866
1. <i>Soukromý život .....</i>	867
2. <i>Rodinný život .....</i>	872
3. <i>Domov .....</i>	874
4. <i>Korespondence .....</i>	877
5. <i>Zásah .....</i>	881
6. <i>Podmínky přípustnosti zásahu do práva .....</i>	882
7. <i>Pozitivní závazky .....</i>	884
III. Aplikace .....	888
1. <i>Jména fyzických osob .....</i>	888
2. <i>Jiné otázky identity fyzických osob .....</i>	891

## **Obsah**

2.1. Národnostní příslušnost .....	891
2.2. Pohlavní identita a sexuální život .....	892
3. <i>Způsobilost k právním úkonům</i> .....	897
4. <i>Ochrana tělesné integrity</i> .....	898
4.1. Zdravotnictví.....	899
4.2. Asistovaná sebevražda a eutanazie .....	902
4.3. Osobní prohlídky .....	903
4.4. Pozitivní závazky .....	903
4.5. Interrupce .....	905
5. <i>Osoby zbavené svobody</i> .....	906
6. <i>Zveřejňování informací, které zasahují do soukromého života</i> .....	909
7. <i>Sběr a uchovávání osobních údajů</i> .....	914
8. <i>Tajné sledování</i> .....	920
8.1. Zásada legality .....	921
8.2. Zásada proporcionality .....	924
9. <i>Zásahy do domova</i> .....	925
9.1. Domovní prohlídky .....	925
9.2. Ničení domů.....	927
9.3. Nucené vystěhování .....	927
9.4. Právo na zajištění bydlení .....	928
10. <i>Ochrana životního prostředí</i> .....	929
11. <i>Rozhodnutí stát se rodičem</i> .....	932
12. <i>Určení existence rodinných vazeb, otcovství</i> .....	933
13. <i>Právo na styk s dítětem a svěření dítěte do péče jednoho z rodičů</i> .....	938
13.1. Svěření dítěte do péče .....	939
13.2. Právo na styk s dítětem .....	940
14. <i>Mezinárodní únosy dětí</i> .....	944
15. <i>Odebrání dítěte z péče rodičů</i> .....	948
15.1. Základní principy .....	948
15.2. Důvody odebrání dětí do náhradní péče .....	951
15.3. Česká vnitrostátní praxe .....	953
16. <i>Osvojení</i> .....	953
17. <i>Imigrace</i> .....	956
17.1. Porušení v cílové zemi .....	957
17.2. Porušení ve vyhošťující zemi.....	957
18. <i>Právo na sociální pomoc</i> .....	961
 <b>Kapitola XIX. Svoboda myšlení, svědomí a náboženského vyznání (čl. 9 EÚLP)</b> .....	963
I. Úvod .....	965
II. Základní principy interpretace .....	969
III. Aplikace .....	972
1. <i>Forum internum: „absolutní“ svoboda myšlení, svědomí a náboženského vyznání</i> .....	972
2. <i>Forum externum: „relativní“ právo projevovat náboženské vyznání nebo přesvědčení</i> .....	974
2.1. Věcný rámec svobody projevu náboženského vyznání nebo přesvědčení .....	974
2.2. Existence zásahu .....	975
2.3. Zásah „v souladu se zákonem“ (legalita).....	977
2.4. Legitimní cíl (legitimita).....	978

<b>2.5. Zásah „nezbytný v demokratické společnosti“ (přiměřenost) .....</b>	<b>979</b>
<b>3. Specifické případy možných porušení svobody (projevu) náboženského vyznání .....</b>	<b>981</b>
3.1. Odpírání výkonu povinné vojenské služby .....	981
3.2. Zobrazování náboženských symbolů ve veřejném prostoru .....	982
3.3. Náboženské vyznání na pracovišti .....	985
3.4. Svoboda náboženského vyznání ve věznicích .....	986
<b>4. Kolektivní dimenze náboženské svobody: církve a náboženské společnosti ....</b>	<b>987</b>
4.1. Uznání či registrace náboženské společnosti ze strany státu .....	988
4.2. Vnitřní autonomie církvi a náboženských společností .....	989
4.3. Majetek církvi a náboženských společností .....	990
<b>Kapitola XX. Svoboda projevu (čl. 10 EÚLP).....</b>	<b>993</b>
I. Úvod .....	996
II. Základní principy interpretace .....	997
1. Vybrané definiční znaky .....	997
2. Pětistupňový test .....	998
3. Vztah svobody projevu k ostatním právům .....	1002
4. Aplikace čl. 16 a 17 EÚLP .....	1004
5. Základní výkladové principy .....	1005
III. Rozsah svobody projevu .....	1007
1. Forma a obsah projevu .....	1007
2. Pozitivní závazky .....	1008
3. Právo na přístup k informacím .....	1009
4. Právo mlčet .....	1012
5. Expresivní projev .....	1014
6. Projevy vyloučené na základě čl. 17 EÚLP .....	1016
IV. Kategorie projevu .....	1021
1. Obecně .....	1021
2. Politický projev .....	1022
3. Občanský projev (projev sledující veřejný zájem) .....	1024
4. Umělecký projev .....	1025
5. Akademický projev .....	1027
6. Komerční projev .....	1029
V. Specifika tisku, rozhlasu, televize a filmových společnosti .....	1031
1. Tisk a novinářská svoboda .....	1031
1.1. Obecně .....	1031
1.2. Ochrana novinářských zdrojů .....	1032
2. Licence k rozhlasovému, televiznímu a filmovému vysílání .....	1039
VI. Legitimní cíle – kazuistika .....	1041
1. Obecně .....	1041
2. Národní bezpečnost .....	1041
3. Územní celistvost .....	1043
4. Veřejná bezpečnost .....	1044
5. Předcházení nepokojům a zločinnosti .....	1045
6. Ochrana zdraví .....	1046
7. Ochrana morálky .....	1047
8. Ochrana práv jiných .....	1050
8.1. Ochrana soukromí, pověsti a cti .....	1050
8.2. Ochrana náboženské svobody jiných .....	1050
9. Zabránění úniku důvěrných informací .....	1053

## Obsah

<i>10. Zachování autority a nestrannosti soudní moci</i> .....	1055
10.1. Kritika soudní moci.....	1056
10.2. Ovlivňování probíhajícího soudního řízení .....	1062
<b>VII. Povinnosti a odpovědnost ve smyslu čl. 10 odst. 2 EÚLP</b> .....	1063
1. <i>Obecně</i> .....	1063
2. <i>Povinnosti a odpovědnost státních zaměstnanců</i> .....	1064
3. <i>Povinnosti a odpovědnost novinářů</i> .....	1067
<b>VIII. Difamace: specifické principy a metodologie</b> .....	1074
1. <i>Obecně</i> .....	1074
2. <i>Skutková tvrzení vs. hodnotové soudy</i> .....	1076
2.1. Rozdíl mezi skutkovým tvrzením a hodnotovým soudem.....	1076
2.2. Důkazní břemeno při prokazování pravdivosti skutkového tvrzení/skutkového základu .....	1079
2.3. Další faktory.....	1080
3. <i>O kom, kdo, co, kde a další kritéria</i> .....	1082
3.1. Koho se výrok týká? .....	1082
3.2. Kdo výrok pronesl?.....	1086
3.3. Čeho se výrok týká?.....	1087
3.4. Kde byl výrok pronesen? .....	1088
3.5. Další kritéria.....	1090
3.6. Závěrečné vodítko – kazuistika .....	1091
4. <i>Sankce</i> .....	1093
5. <i>Shrnutí</i> .....	1097
<b>Kapitola XXI. Svoboda shromažďování a sdružování (čl. 11 EÚLP)</b> .....	1099
<b>I. Úvod</b> .....	1101
<b>II. Základní společné principy interpretace</b> .....	1103
1. <i>Obecně</i> .....	1103
2. <i>Pětistupňový test</i> .....	1103
3. <i>Provázanost s ostatními právy (zejména se svobodou projevu)</i> .....	1105
4. <i>Aplikace čl. 16 a 17 EÚLP</i> .....	1106
5. <i>Omezení vztahující se na příslušníky ozbrojených sil, policie             a státní správy</i> .....	1107
<b>III. Aplikace</b> .....	1110
1. <i>Svoboda shromažďování</i> .....	1110
1.1. Obecné principy .....	1110
1.2. Pozitivní závazky .....	1113
1.3. Typologie shromáždění .....	1115
1.4. Kazuistika .....	1120
2. <i>Svoboda sdružování</i> .....	1125
2.1. Obecné principy .....	1125
2.2. Definice sdružení .....	1127
2.3. Právo nesdružovat se.....	1129
2.4. Registrace sdružení .....	1129
2.5. Rozpuštění sdružení .....	1131
2.6. Specifika u náboženských sdružení .....	1133
2.7. Kazuistika .....	1134
3. <i>Politické strany</i> .....	1138
3.1. Obecné principy .....	1140
3.2. Vliv čl. 17 EÚLP (zákaz zneužití práv) .....	1142
3.3. Rozpuštění politické strany.....	1144

3.4. Zamítnutí registrace politické strany .....	1155
3.5. Pozastavení činnosti politické strany .....	1161
3.6. Ostatní aspekty.....	1162
3.7. Shrnutí.....	1164
<b>4. Odbory .....</b>	<b>1165</b>
4.1. Obecné principy .....	1165
4.2. Právo zakládat odbory a vstupovat do nich .....	1168
4.3. Právo nevstupovat do odborů.....	1169
4.4. Právo odborů na vnitřní autonomii .....	1172
4.5. Právo odborů hájit zájmy svých členů.....	1174
<b>Kapitola XXII. Právo uzavřít manželství (čl. 12 EÚLP).....</b>	<b>1177</b>
I. Úvod .....	1178
II. Základní principy interpretace .....	1180
1. <i>Obecně k čl. 12 EÚLP .....</i>	1180
2. <i>Vztah čl. 12 EÚLP k čl. 8 EÚLP a k čl. 5 Protokolu č. 7 .....</i>	1183
III. Aplikace .....	1185
1. <i>Právo uzavřít manželství.....</i>	1185
1.1. Obecně .....	1185
1.2. Transsexuálové.....	1187
1.3. Homosexuálové.....	1188
1.4. Rozvod a opakované uzavření manželství.....	1190
2. <i>Právo založit rodinu .....</i>	1191
3. <i>Deportace, extradicie a oddeření vstupu na území .....</i>	1192
4. <i>Osoby ve vazbě nebo ve výkonu trestu .....</i>	1193
5. <i>Nesezdané osoby .....</i>	1195
<b>Kapitola XXIII. Právo na účinné opravné prostředky (čl. 13 EÚLP) .....</b>	<b>1197</b>
I. Úvod .....	1197
II. Základní principy interpretace .....	1198
III. Vztah čl. 13 EÚLP k některým jiným ustanovením Úmluvy .....	1204
<b>Kapitola XXIV. Zákaz diskriminace (čl. 14 EÚLP a Protokol č. 12) .....</b>	<b>1207</b>
I. Úvod .....	1209
II. Základní principy interpretace .....	1211
III. Aplikace .....	1214
1. <i>Test čl. 14 EÚLP .....</i>	1214
1.1. „Akcesorita“ a „rámeč“ Úmluvy .....	1215
1.2. Znevýhodňující rozdílné zacházení na základě zakázaného důvodu či „jiného postavení“ .....	1217
1.3. Srovnatelnost situace .....	1221
1.4. Je odlišné zacházení objektivně a rozumně zdůvodnitelné?.....	1224
1.4.1. <i>Legitimní cíl .....</i>	1224
1.4.2. <i>Proporcionalita .....</i>	1226
1.5. Prostor pro uvážení státu v rámci čl. 14 EÚLP.....	1227
2. <i>Nepřímá diskriminace a dokazování ve sporech z diskriminace .....</i>	1229
2.1. Dokazování ve sporech z diskriminace.....	1231
2.2. Diskriminační úmysl.....	1234
3. <i>Pozitivní opatření .....</i>	1234
IV. Závěrem: budoucnost zákazu diskriminace a Protokol č. 12 .....	1237
I. <i>Výklad na půli cesty .....</i>	1237

## Obsah

2. <i>Protokol č. 12</i> .....	1238
3. <i>Výhled – cíle Protokolu č. 12 skrze expanzivní výklad čl. 14 EÚLP?</i> .....	1240
<b>Kapitola XXV. Ochrana majetku (čl. 1 Protokolu č. 1)</b> .....	1243
I. Úvod .....	1245
II. Základní principy interpretace .....	1253
III. Aplikace .....	1256
1. <i>Věcný rozsah čl. 1 Protokolu č. 1 – definice majetku</i> .....	1257
1.1. Pozitivní vymezení – co majetkem je .....	1257
1.2. Negativní vymezení – co majetkem není .....	1261
2. <i>Zásah do majetku a jeho typy</i> .....	1264
2.1. Zbavení majetku .....	1265
2.2. Úprava užívání majetku .....	1267
2.3. Jiný zásah do pokojného užívání majetku .....	1269
3. <i>Ospravedlnění</i> .....	1270
3.1. Legalita (zásah na základě „zákonu“) .....	1272
3.2. Legitimita (zásah ve veřejném/obecném zájmu) .....	1277
3.3. Přiměřenost (spravedlivá rovnováha) .....	1278
4. <i>Restituce</i> .....	1283
4.1. Aplikovatelnost Úmluvy .....	1284
4.2. Občanství jako podmínka restituce .....	1289
4.3. Staré a nové křivdy (absence nepřiměřeného břemene) .....	1291
5. <i>Regulace nájemného</i> .....	1295
<b>Kapitola XXVI. Právo na vzdělání (čl. 2 Protokolu č. 1)</b> .....	1301
I. Úvod .....	1302
II. Základní principy interpretace .....	1305
III. Aplikace .....	1307
1. <i>Právo na vzdělání</i> .....	1307
1.1. Rovný přístup .....	1308
1.2. Přístup menšin a specifických skupin obyvatelstva ke vzdělání .....	1309
1.3. Povinná školní docházka .....	1310
2. <i>Práva rodičů</i> .....	1311
2.1. Obsah výuky .....	1312
2.2. Náboženské symboly ve vzdělávacích institucích .....	1312
2.3. Zřizování nestátních škol .....	1314
<b>Kapitola XXVII. Právo na svobodné volby (čl. 3 Protokolu č. 1)</b> .....	1317
I. Úvod .....	1318
II. Základní principy interpretace .....	1319
III. Aplikace .....	1327
1. <i>Definice „zákonodárného sboru“</i> .....	1327
2. <i>Právo volit</i> .....	1331
2.1. Obecné principy .....	1331
2.2. Omezení/odepření práva volit z důvodu předchozího jednání jednotlivce .....	1332
2.3. Ostatní důvody omezení/odepření práva volit .....	1334
3. <i>Právo být volen</i> .....	1336
3.1. Obecné principy .....	1336
3.2. Omezení/odepření práva být volen z důvodu předchozího jednání jednotlivce .....	1336

3.3. Ostatní důvody omezení/odepření práva být volen .....	1340
<b>4. Nastavení volebního systému a jeho správa .....</b>	<b>1346</b>
4.1. Obecné principy .....	1346
4.2. Volební systémy .....	1347
4.3. Správa voleb.....	1349
<b>Kapitola XXVIII. Zákaz uvěznění pro dluh (čl. 1 Protokolu č. 4) .....</b>	<b>1355</b>
<b>Kapitola XXIX. Svoboda pohybu (čl. 2 Protokolu č. 4) .....</b>	<b>1357</b>
I. Uvod .....	1358
II. Základní principy interpretace .....	1360
1. <i>Obecně</i> .....	1360
2. <i>Svoboda pohybu v rámci státu a svoboda zvolit si místo pobytu</i> .....	1364
3. <i>Svoboda opustit kteroukoli zemi</i> .....	1366
III. Aplikace .....	1367
1. <i>Svoboda pohybu v rámci státu</i> .....	1367
2. <i>Svoboda zvolit si místo pobytu</i> .....	1370
3. <i>Svoboda opustit kteroukoli zemi</i> .....	1371
<b>Kapitola XXX. Zákaz vyhoštění státních občanů (čl. 3 Protokolu č. 4).....</b>	<b>1375</b>
I. Uvod .....	1376
II. Základní principy interpretace .....	1376
III. Aplikace .....	1379
1. <i>Zákaz vyhoštění státních občanů</i> .....	1379
2. <i>Právo občana vstoupit na území svého státu</i> .....	1380
<b>Kapitola XXXI. Zákaz hromadného vyhoštění cizinců (čl. 4 Protokolu č. 4) .....</b>	<b>1383</b>
I. Úvod .....	1383
II. Základní principy interpretace .....	1384
III. Aplikace .....	1385
<b>Kapitola XXXII. Procesní záruky týkající se vyhoštění cizinců (čl. 1 Protokolu č. 7) .....</b>	<b>1387</b>
I. Úvod .....	1388
II. Základní principy interpretace .....	1389
III. Aplikace .....	1393
<b>Kapitola XXXIII. Právo na odvolání v trestních věcech (čl. 2 Protokolu č. 7) .....</b>	<b>1397</b>
I. Článek 2 odst. 1 Protokolu č. 7.....	1398
II. Článek 2 odst. 2 Protokolu č. 7 .....	1401
<b>Kapitola XXXIV. Odškodnění za nezákonné odsouzení (čl. 3 Protokolu č. 7) .....</b>	<b>1403</b>
<b>Kapitola XXXV. Právo nebýt souzen nebo trestán dvakrát (čl. 4 Protokolu č. 7) .....</b>	<b>1407</b>
I. Úvod .....	1408
II. Základní principy interpretace .....	1408
III. Totožnost trestného činu .....	1414

## **Obsah**

1. <i>Totožnost trestného činu – problém plurality právnických norem</i> .....	1415
1.1. Původní přístupy .....	1415
1.2. Současný přístup .....	1418
2. <i>Totožnost trestného činu – problém plurality skutků</i> .....	1421
IV. Obnova řízení (čl. 4 odst. 2 EÚLP).....	1424
 <b>Kapitola XXXVI. Rovnost mezi manželi (čl. 5 Protokolu č. 7)</b> .....	1427
I. Úvod .....	1428
II. Základní principy interpretace .....	1428
III. Aplikace .....	1430
 <b>Přílohy</b> .....	1433
 Seznam příloh .....	1435
I. Text Úmluvy ve znění Protokolů č. 11 a 14, text Protokolů č. 1, 4, 6 a 7 ve znění Protokolu č. 11, text Protokolů č. 12 a 13, vybraná ustanovení Protokolů č. 11 a 14 .....	1436
1. <i>Český překlad</i> .....	1436
2. <i>Anglické znění</i> .....	1463
3. <i>Francouzské znění</i> .....	1492
II. Komunikace kanceláře ESLP se stěžovatelem .....	1521
1. <i>Výzva k vyplnění formuláře stížnosti</i> .....	1521
2. <i>Oznámení o komunikaci stížnosti žalované vládě</i> .....	1522
3. <i>Výzva k předložení vyjádření ke stanovisku vlády, k podání návrhu na přiznání spravedlivého zadostiučinění a k vyjádření se k možnosti smírného urovnání</i> .....	1523
4. <i>Oznámení zamítnuti stížnosti samosoudcem</i> .....	1524
5. <i>Oznámení nabytí právní moci rozsudku</i> .....	1525
III. Příklady rozhodnutí ESLP .....	1526
1. <i>Rozhodnutí o přijatelnosti</i> .....	1526
2. <i>Rozsudek</i> .....	1538
3. <i>Rozhodnutí o vyškrtnutí stížnosti (smírné urovnání)</i> .....	1554
4. <i>Rozhodnutí o vyškrtnutí stížnosti (jednostranné prohlášení vlády)</i> .....	1557
IV. Rejstříky .....	1561
1. <i>Rejstřík rozhodnutí ESLP a EKLP</i> .....	1561
2. <i>Věcný rejstřík</i> .....	1650